

郊野公園及海岸公園委員會

郊野公園及海岸公園管理局進度報告

(二〇一〇年十二月一日至二〇一一年三月三十一日)

甲部. 郊野公園及特別地區

I. 建築工程

	進度	預計竣工日期
(1) 二〇一〇至二〇一一年度郊野公園避雨亭重建工程	工程已於二〇一〇年九月十七日開始。	二〇一一年四月。
(2) 大欖林道青龍頭及大棠段(二期)重建工程	工程已於二〇一〇年十二月九日完成。	-
(3) 為八仙嶺郊野公園涌背公廁建造污水處理廠	工程已於二〇一一年四月十四日開始。	二〇一一年十二月。
(4) 城門林道針山段重建工程	工程已於二〇一一年一月二十四日開始。	二〇一一年四月二十三日。

II. 康樂設施及服務

(1) 管理服務

垃圾收集量(以公噸計)

年份	十二月	一月	二月	三月	總數
二〇〇九年至 二〇一〇年	362	328	272	270	1,232
二〇一〇年至 二〇一一年	344	306	295	269	1,214

改善、維修小徑	197	公里
種植樹木	10,300	棵
培育樹苗	12,300	棵
護理樹木	132,000	棵

(2) 提供各類設施

項目	自 1.12.2010 起建造/ 替換的數目	於 31.3.2011 的總數	項目	自 1.12.2010 起建造/ 替換的數目	於 31.3.2011 的總數
燒烤地點	-	184	健身設施	-	108
郊遊地點	-	164	動物木雕	-	56
露營地點	-	38	說明牌	-21	1,350
晨運園地	-	25	小食亭	-	8
告示板	-14	360	有沖水設備 的公廁	-	49
標誌及告示	-20	4,670	護理員站崗	-	17
涼亭	-	284	遊客中心/ 教育中心	-	8
玩耍設施	-	54			

(3) 防止山火

二〇一〇至二〇一一年度山火季節於二〇一〇年九月十八日開始：

月份	在郊野公園內發生 或威脅郊野公園的 山火數目		受影響的面積 (公頃)		受影響的 樹木數目	
		()		()		()
二〇一〇年 十二月	10	(2)	555.20	(5.25)	16,010	(300)
二〇一一年 一月	5	(2)	24.50	(2.50)	610	(150)
二〇一一年 二月	11	(0)	219.70	(0)	1,135	(0)
二〇一一年 三月	9	(3)	46.70	(10)	8,560	(0)
合計	35	(7)	846.10	(17.75)	26,315	(450)

()代表去年同一月份的數字。

III. 遊客統計

與去年同期比較，在報告期內遊客人次整體上升了 2.23%。每月的分項數字如下：

年份	十二月	一月	二月	三月	合計
二〇〇九年至 二〇一〇年	1,215,000	1,116,000	1,059,000	1,092,000	4,482,000
二〇一〇年至 二〇一一年	1,247,000	1,146,000	1,111,000	1,078,000	4,582,000
增減百分率	+2.63%	+2.69%	+4.91%	-1.28%	+2.23%

在二〇一〇年，各個郊野公園的遊客數字如下：

郊野公園遊人數目
2010年1月至12月

區域	郊野公園/ 特別地區*	遊人數目												合計
		一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	
香港	香港仔	89,400	67,800	77,400	76,500	72,600	68,000	53,700	65,900	53,300	91,700	96,000	103,800	916,100
	大潭	36,000	26,400	31,200	35,400	33,300	31,900	28,400	34,000	34,200	49,800	66,300	63,700	470,600
	龍虎山	23,500	21,400	22,200	23,000	23,200	22,000	21,400	22,700	21,600	23,400	23,400	22,500	270,300
大嶼山	鯉魚涌	69,200	62,100	67,600	65,500	65,400	64,400	66,000	67,100	64,200	71,200	67,100	60,500	790,300
	薄扶林	18,900	16,600	16,600	19,600	19,000	17,900	17,000	17,400	18,400	19,700	19,800	18,700	219,600
	小計	237,000	194,300	215,000	220,000	213,500	204,200	186,500	207,100	191,700	255,800	272,600	269,200	2,666,900
西區	大嶼山 (南及北)	141,300	191,500	157,800	206,900	212,300	167,700	276,700	216,600	152,600	183,200	178,500	192,200	2,277,300
	小計	141,300	191,500	157,800	206,900	212,300	167,700	276,700	216,600	152,600	183,200	178,500	192,200	2,277,300
	大帽山	24,300	17,200	19,000	19,000	23,300	11,400	21,900	15,900	14,900	26,800	25,200	24,900	243,800
北區	大欖	28,100	12,700	16,700	8,500	16,300	17,500	11,800	12,300	13,100	27,400	40,500	28,300	233,200
	小計	52,400	29,900	35,700	27,500	39,600	28,900	33,700	28,200	28,000	54,200	65,700	53,200	477,000
	船灣	272,200	258,200	241,300	276,700	279,900	236,200	238,200	220,000	223,300	236,300	242,600	291,400	3,016,300
中區	八仙嶺	34,100	32,500	33,300	37,700	33,300	27,400	27,400	27,000	27,300	30,800	33,800	35,000	379,600
	大埔滘	6,700	5,300	5,800	6,800	7,000	5,100	5,200	4,900	5,800	6,300	5,700	7,700	72,300
	林村	300	200	200	200	100	600	400	200	300	700	400	200	3,800
西貢	小計	313,300	296,200	280,600	321,400	320,300	269,300	271,200	252,100	256,700	274,100	282,500	334,300	3,472,000
	城門	54,200	42,000	42,700	51,000	49,100	32,100	33,900	32,300	35,000	59,100	47,800	60,300	539,500
	金山	8,300	8,100	8,000	7,900	8,300	7,400	6,800	7,600	6,400	10,500	9,500	10,900	99,700
葵坑	獅子山	11,900	10,500	10,400	12,000	12,600	10,000	8,900	9,400	9,600	15,100	14,000	15,100	139,500
	馬鞍山	42,400	38,800	41,000	38,600	38,100	34,200	28,500	32,400	31,900	35,800	46,100	42,300	450,100
	小計	116,800	99,400	102,100	109,500	108,100	83,700	78,100	81,700	82,900	120,500	117,400	128,600	1,228,800
葵坑	西貢 (東及西)	164,300	178,700	204,500	223,300	216,600	153,400	148,600	117,800	128,600	174,000	189,000	189,500	2,088,300
	小計	164,300	178,700	204,500	223,300	216,600	153,400	148,600	117,800	128,600	174,000	189,000	189,500	2,088,300
	葵坑*	31,000	22,700	43,100	44,300	44,800	30,000	22,700	25,500	18,900	47,200	72,100	40,900	443,200
合計	清水灣	59,800	45,900	53,300	55,900	48,100	34,000	22,900	23,600	26,000	32,500	56,200	39,100	497,300
	小計	90,800	68,600	96,400	100,200	92,900	64,000	45,600	49,100	44,900	79,700	128,300	80,000	940,500
	小計	1,115,900	1,058,600	1,092,100	1,208,800	1,203,300	971,200	1,040,400	952,600	885,400	1,141,500	1,234,000	1,247,000	13,150,800

IV. 執法行動

根據郊野公園條例、林區及郊區條例、野生動物保護條例提出的檢控共 259 宗，詳情如下：

罪行性質	案件數目*
亂拋垃圾	1 [△] +106 [#]
在非指定地點露營	11
單車非法進入	78
車輛非法進入	41
破壞切割植物	4
非法管有獵捕器具	3
非法生火	4
非法展示條幅	2
非法挖掘土壤	1
非法建造建築物或遮蔽處	2
非法餵飼猴子	5
非法商業活動（拍攝）	1
合計	259

備註：*案件數目代表在報告期間被檢控人士的數目。在報告期內罰款總額為\$247,895。罰款總額包括延續至報告期間檢控程序完畢的個案，但不計算在報告期內未完成檢控程序的個案。期間並無未能成功檢控個案。

#定額罰款告票，每張罰款\$1,500。

△票控。

V. 有組織活動

在報告期間，有 210 項有組織活動(以體育活動為主)根據《郊野公園及特別地區規例》第 11 條舉行。

二〇一〇年 十二月	二〇一一年 一月	二〇一一年 二月	二〇一一年 三月	合計
48	74	36	52	210

VI. 監管發展計劃

當局接獲 46 宗發展計劃，對其中 23 宗並沒有反對，另外 23 宗正在處理中。大部分申請是與電力供應及斜坡工程有關的小型工程。

VII. 教育／遊客服務

(1) 遊客中心參觀人數

211,151 名人士曾參觀位於西貢、香港仔、城門、清水灣、大帽山和船灣的郊野公園遊客中心。166,224 名人士曾參觀獅子會自然教育中心及 32,953 名人士曾參觀昂坪自然中心。

(2) 有關郊野公園的錄像放映

本署播放以郊野公園和郊野護理為題的錄像節目共 7,170 場，觀眾達 33,832 人次。另外，為進一步推廣香港十大自然勝景，本署於各郊野公園遊客中心播放「自然之歌」歌曲。

(3) 導賞

共有 1,339 名來自 36 個不同團體的市民參加於獅子會自然教育中心舉行的導賞團及有 137 個團體共 1,134 名市民參加於昂坪自然中心舉行的導賞團。

(4) 定點導賞活動

共有 10,372 名來自 1,304 個不同團體的市民參加獅子會自然教育中心舉行的定點導賞活動。共有 135 名市民來自 11 個不同團體參加萬宜地質步道定點導賞。

(5) 「郊野同心」郊野公園義工計劃

本署於 2010 年 3 月展開「郊野同心」郊野公園義工計劃，直至 2011 年 3 月底共有 202 名義工參與訓練。完成訓練後義工們將參與及協助籌備各項郊野公園保育及教育活動。第五期的義工訓練將於 2011 年 5 月展開。

(6) 地質公園節

本署於 2010 年 10 月 30 日起舉辦「地質公園節」，活動包括啓動禮、攤位活動、地質剪紙巡展及工作坊、攝影比賽及工作坊、最佳地質旅遊路線選舉等，向市民推廣地質保育。「地質公園節」自舉辦至 2011 年 3 月，共有超過 90,000 人次參與。

(7) 香港郊野全接觸

本署與香港旅遊發展局合辦「香港郊野全接觸！」的行山活動，共有 6,455 人參與。

(8) 訪校計劃 10/11

本署於 2010 年 11 月至 2011 年 6 月舉辦訪校計劃以推廣郊野及岩石保育訊息。於 2010 年 12 月至 2011 年 3 月期間共探訪了 38 間幼稚園的 2,983 名學生。

(9) 「郊野小記者」校際比賽

本署於 2011 年 3 月舉辦「郊野小記者」校際比賽。透過這項比賽，同學們可實地參與及考察漁農自然護理署有關郊野公園的各項工作，同學須將收集到的資料整合成一份報導作品，是次比賽有 20 間學校共 223 名同學參與。

(10) 「郊野定向」教育活動

本署於 2011 年 3 月舉辦「郊野定向」教育活動。參加的學生將以指南針及地圖，並輔以全球衛星導航儀，在指定時間內找尋埋藏在郊野公園內的「定向點」，並回答定向點上的問題。是次活動有 8 間學校共 317 名學生參與。

(11) 香港植樹日

本署於 2011 年 3 月 26 日在大欖郊野公園舉辦「香港植樹日」，共有 1,945 人參與，種植了 10,100 棵樹，為更好的環境出一分力。

(12) 查詢

本署處理多宗有關郊野公園的查詢，詳情如下：

性質	二〇一〇年 十二月	二〇一一年 一月	二〇一一年 二月	二〇一一年 三月	合計
有關公共交通的資料	3,946	3,490	3,153	3,693	14,282
有關遠足路線的資料	3,986	3,541	2,534	2,880	12,941
有關康樂設施的地點	1,922	1,852	1,303	1,825	6,902
有關公用事業設施的地點	1,900	1,831	1,334	1,892	6,957
景點位置及類似資料	1,598	1,617	1,417	3,048	7,680
有組織活動	1,311	1,426	1,412	1,660	5,809
其他*	4,730	5,809	4,751	5,602	20,892
合計	19,393	19,566	15,904	20,600	75,463

* 主要關於北潭涌關閘許可證、旅遊車許可證、郊野公園刊物、捕魚許可證、野生動物、海岸公園、踏單車許可證、條例和規例，以及狗隻防疫注射。

(13) 提醒

本署職員在郊野公園內向 165,408 名遊客作出提醒，詳情如下：

性質	二〇一〇年 十二月	二〇一一年 一月	二〇一一年 二月	二〇一一年 三月	合計
亂拋垃圾	50,528	42,287	33,793	38,562	165,170
污染水道	3	4	4	6	17
非法踏單車	26	11	2	9	48
車輛非法進入	14	9	8	2	33
其他	44	42	27	27	140
合計	50,615	42,353	33,834	38,606	165,408

(14) 協助

本署向市民提供以下協助：

性質	二〇一〇年 十二月	二〇一一年 一月	二〇一一年 二月	二〇一一年 三月	合計
急救	11	10	5	6	32
傷殘人士	2,450	2,800	2,402	1,252	8,904
搜索和救援	5	3	5	4	17
交回失物	2	5	6	5	18
合計	2,468	2,818	2,418	1,267	8,971

(15) 免費派發宣傳資料

性質	二〇一〇年 十二月	二〇一一年 一月	二〇一一年 二月	二〇一一年 三月	合計
單張	10,731	9,680	7,986	10,155	38,552
海報	77	74	36	110	297
書籤	504	185	142	178	1,009
交通／風景卡	62	56	0	55	173
小冊子	2,799	2,961	2,743	4,078	12,581
其他	400	84	0	71	555
合計	14,573	13,040	10,907	14,647	53,167

乙部. 海岸公園及海岸保護區

1. 設施

截至二〇一一年三月三十一日，海岸公園及海岸保護區已經裝設下列設施：

公園設施	在1.12.2010至31.3.2011 期間建造／替換的數目	截至31.3.2011的數目
警告／告示牌	更換 16 個	128
公園標誌	更換 1 個	21
說明牌	更換 37 個	51
邊界標誌浮標	-	14
邊界柱	-	17
標誌浮標	更換 2 個	38
供潛水人士使用的繫泊浮泡	更換 1 個	32
標誌柱	-	21
告示板	維修 2 個	6
垃圾桶	-	21
路線指示	更換 4 個	10
機動船隻禁區浮泡	維修 30 個	205
橫額	更換 1 塊	2
內燃船隻禁區浮泡	-	4

2. 執法行動及勸喻

2.1 在報告期內，本署人員在海岸公園及海岸保護區範圍內向漁民及遊客發出 720 次勸喻、158 次口頭警告及 1 封警告信，並對違法者提出 8 宗檢控。

2.2 根據《海岸公園條例》提出的檢控並已在裁判法院聆訊的案件共 21 宗，所有被告均認罪。

罪行性質	案件數目	罰款(港元)
康樂捕魚	14	8,050
拋棄垃圾	2	3,000
搜集海洋生物	2	1,300
下錨	1	1,500
內地漁民非法捕魚	2	400
合計	21	14,250

3. 收集垃圾

於報告期內，在海岸公園及海岸保護區內所收集的垃圾重量如下：

海岸公園／海岸保護區	公噸 (1.12.2010 至 31.3.2011)	
海下灣	15	(16)
印洲塘	19	(20)
沙洲及龍鼓洲	25	(25)
東平洲*	48	(28)
鶴咀	7	(3)
合計	114	(92)

()表示去年同期數字。

*東平洲自 2010 年 5 月開始，每星期增加 2 天清潔日數

4. 捕魚許可證

在報告期內續期的捕魚許可證數目如下：

海岸公園	續期數目	截至 31.3.2011 爲止的 有效許可證數目
海下灣	0	10
印洲塘	1	14
海下灣及印洲塘	4	66
沙洲及龍鼓洲	4	97
東平洲	2	47
東平洲及海下灣	0	5
東平洲及印洲塘	0	4
東平洲、海下灣及印洲塘	5	181
合計	16	424

由 2005 年 5 月 1 日起，所有新續期的捕魚許可證有效期爲 2 年。

5. 監察

5.1 水質監察

香港科技大學獲委託進行二〇一〇至一一年度監察海岸公園及海岸保護區水質監察。海岸公園及海岸保護區內水質大致良好，符合水質指標。二〇〇四年至二〇一一年三月的統計數字摘要已上載於漁農自然護理署有關海岸公園的網頁 (http://www.afcd.gov.hk/tc_chi/country/cou_vis/cou_vis_mar/cou_vis_mar_mon/cou_vis_mar_mon_wat.html)。

5.2 捕魚調查

5.2.1 捕魚調查繼續在鶴咀海岸保護區進行，目標是調查該海岸保護區對漁業資源的長遠改善效果。最新的調查結果顯示保護區內的平均每次捕獲量及多樣性指數維持穩定水平，並較附近水域為高。

5.2.2 本署由二〇〇四年四月起於海下灣、印洲塘及東平洲海岸公園進行每季一次的捕魚調查，目標為監測海岸公園內漁業資源的情況。調查顯示於海岸公園內的平均每次捕獲量及多樣性指數一般比海岸公園以外為佳。

5.3 海豚出沒

本署人員於沙洲及龍鼓洲海岸公園巡邏時收集海豚出沒的次數的數據，明確顯示中華白海豚定期使用這海岸公園及四周水域。

6. 教育及遊客服務

6.1 在報告期內，各海岸公園遊客人數如下：

海岸公園	人數	
	(1.12.2010至31.3.2011)	
海下灣	30,900	(23,300)
印洲塘	21,300	(17,900)
沙洲及龍鼓洲	2,800	(2,900)
東平洲	18,500	(17,300)
合計	73,500	(61,400)

()表示去年同期人數。

6.2 在 1.12.2010 - 31.3.2011 期內，本署收到和回答了 272 宗查詢，詳情如下：

性質	數目
公共交通資料	7
公園設施	40
教育活動	163
捕魚許可證續期	60
捕魚活動	2
合計	272

6.3 在報告期內，本署向公眾派發了合共 10,558 件教育及宣傳品，詳情如下：

物品	數目
單張	3,422
書籤	5,233
考察圖鑑	30
守則咭	225
海報	1,431
影像光碟	12
其他	205
合計	10,558

6.4 在報告期內，本署舉辦了 162 項教育活動，共有 6,924 名參加者，詳情如下：

活動	數目	參加人數
香港漁民文化與海洋及地質資源導賞團	90	2,886
香港漁民文化與海洋及地質資源教師工作坊	4	84
海下灣海岸公園生態導遊	20	174
海岸生態考察	2	29
學校海岸導賞	20	541
海岸清潔	1	23
學校講座	16	1,640
觀豚活動	1	58
海岸公園流動展覽	1	1,254
地質文化及生態公眾講座	2	216
其他	5	19
合計	162	6,924

6.5 在報告期間，海岸公園大使計劃於以下活動中提供義工服務：沙洲及龍鼓洲海岸公園觀豚活動、於香港城市大學舉行之 2010 年度香港珊瑚礁普查閉幕典禮、第十六屆海洋公園保育日及預備工作、於香港中央圖書館舉行之「繽紛海洋奇珍－全港剪紙大賽」閉幕典禮、東平洲海岸公園海岸清潔活動及參觀香港中文大學海洋研究中心。上述活動，共有 62 名大使參加。

海岸公園科於 2010 年 10 月開始為各中學舉辦「香港漁民文化與海洋及地質資源導賞團」。在報告期內，共舉辦了 90 團，共有 2,886 名師生參與。此外，共舉辦了 4 次「香港漁民文化與海洋及地質資源教師工作坊」，共有 84 名教師參與。

6.6 直到 2011 年 3 月 31 日，共有 78 名海岸公園大使在海岸公園及海洋護理服務工作超越 20 小時，有 29 名大使超越 40 小時服務工作；有 18 名大使超越 70 小時服務工作；有 11 名大使超越 100 小時服務工作；有 4 名大使超越 150 小時服務工作；更有 1 名大使突破 200 服務工作小時。該批大使分別獲發「水母服務章」、「鸚鵡螺服務章」、「招潮蟹服務章」、「海星服務章」、「蘇眉服務章」及「中華白海豚服務章」。截至 2011 年 3 月，海岸公園大使計劃的總累積服務時間為 5,395 小時。

丙部. 服務承諾

I. 截至二〇一〇年十二月季內的服務成績

項目	服務／申請	達致指標 所需時間	申請宗數	達到指標的 申請宗數	達到指標申 請的百分比
	<u>自然護理</u>				
1	蒐集植物許可證	3 個工作天	4	4	100%
2	進入米埔沼澤區許可證	3 個工作天	225	225	100%
		小計	229	229	100%
	<u>郊野公園及海岸公園</u>				
3	北潭涌關閘許可證	2 個工作天	345	345	100%
4	拍攝外景許可證	3 個工作天	57	57	100%
5	在郊野公園舉辦活動許可證	3 個工作天	92	92	100%
6	在海岸公園舉行體育競賽 許可證	4 個工作天	0	0	N/A
7	在海岸公園舉行公開活動 許可證	4 個工作天	0	0	N/A
		小計	494	494	100%
		總計	723	723	100%

II. 截至二〇一一年三月季內的服務成績

項目	服務／申請	達致指標所需時間	申請宗數	達到指標的申請宗數	達到指標申請的百分比
	<u>自然護理</u>				
1	蒐集植物許可證	3 個工作天	4	4	100%
2	進入米埔沼澤區許可證	3 個工作天	435	435	100%
		小計	439	439	100%
	<u>郊野公園及海岸公園</u>				
3	北潭涌關閘許可證	2 個工作天	321	321	100%
4	拍攝外景許可證	3 個工作天	56	56	100%
5	在郊野公園舉辦活動許可證	3 個工作天	33	33	100%
6	在海岸公園舉行體育競賽許可證	4 個工作天	0	0	N/A
7	在海岸公園舉行公開活動許可證	4 個工作天	0	0	N/A
		小計	410	410	100%
		總計	849	849	100%

漁農自然護理署
郊野公園及海岸公園管理局
二〇一一年五月